

ЗАРУБЕЖНЫЕ ГОСТИ

В апреле кафедра немецкого языка принимала гостя из Бельгии, почетного профессора НГПУ – Вольфа Шмидта.

Он прочитал несколько лекций на немецком языке и принял участие в игре МАФИЯ, которую периодически организывают студенты немецкого отделения. Также профессор Шмидт принял участие в лингво-методической школе, организованной нашим факультетом. Его выступление было особо отмечено слушателями и участниками данной школы.



За игрой в мафию

«ПОЭТИЧЕСКИЙ ОБЕД»

22 апреля на нашем факультете состоялся первый в истории поэтический обед.

На мероприятие были приглашены все желающие, кто сочиняет сам или читает стихи других авторов. В «меню» были представлены оригинальные произведения от Анны Матюшиной, Марии Коровиной, Софьи Плакидиной, Галины Головач, Маргариты Романовой, Анны Вензель и Маргариты Распопиной. Мероприятие получилось весьма не похожим на прочие, проводящиеся на факультете. Надеемся, что это станет нашей новой традицией. К следующему «обеду» обещаем написать что-нибудь сами, а пока хотим поделиться поразившим нас, самым глубоким и пронзительным стихотворением «Вальс» Анны Матюшиной.

Потанцуй со мной.
 Передвигай ногами в такт,
 Ведь это так...
 Ведь это так несложно.
 Просто потанцуй,
 Просто почитай по моему лицу,
 Просто пролистай в моих шагах,
 Что я к тебе, как к Творцу,
 Что я к тебе льну
 От плеча к крестцу.
 Закрученная в поворот,
 Делающая па...
 Tiens mes bras
 Et ne me reste pas
 Ici. Dans l'ombre diabolique
 De mon âme morbide...
 Я помню.
 Помню, что ты не танцуешь.
 Тогда просто смотри, как буду я
 Одна
 Рассказывать тебе
 Хитросплетение дней в бессмысленной войне
 За право быть хоть в год хоть час наедине.

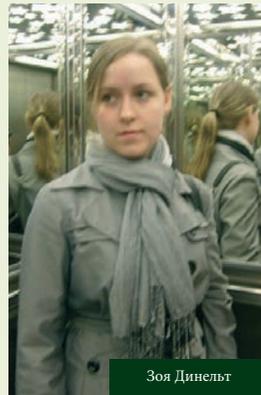
И это не любовь.
 Для этого с тобой
 Мы слишком,
 Чересчур увлечены собой,
 Давно в безверие сложив мечи
 И заменив замки, не поменяв ключи.

Я, смешивая темноту собой,
 Кручу в пространстве воздух, пыль и дым,
 Чтобы ты понял, что лишь тобой одним...
 И ловит света блик усталая дождинка,
 А ты сидишь и в такт стучишь носком ботинка.

ЛИТЕРАТУРНЫЙ КОНКУРС

У пятикурсников – время окончания университета. А вы когда-нибудь задумывались о том, что бы вы подарили себе на окончание 5-го курса?

В конкурсе на самый оригинальный подарок самой себе в этом году, наверное, смогла бы победить студентка французского отделения Зоя Динельт. Дело в том, что она принимала участие в литературном конкурсе, организованном МИД Франции и Обсерваторией Парижа. Зоя выступила более чем успешно: заняла 3-е место и съездила в Париж в конце мая на церемонию награждения. Вот такой своеобразный подарок сделала студентка себе на окончание университета. Мы попросили Зою рассказать подробнее о своем участии в конкурсе.



Зоя Динельт

– Конкурс был организован в первую очередь Observatoire de l'Espace de CNES (Paris) в рамках Недели франкофонии. Задание было следующим: написать небольшое произведение (кажется, около 3000 слов) в любой форме, используя при этом 1 из 10 слов, предложенных для этого года Всемирной организацией франкофонии. Естественно, работа так или иначе должна была быть связана с космосом. В 2011 году особым требованием было описание звуков в своем сочинении.

Собственно, я написала небольшой рассказ в письмах, действие которого происходит в далеком будущем. Мой рассказ занял 3-е место (всего участников было 209 из 16 стран – Канады, Мексики, Камерунф, Испании, Ливии и т.д.).

Мы еще раз поздравляем, на таких студентов стоит равняться!

ФАКУЛЬТЕТ ТАЛАНТОВ

27 апреля в Новосибирской государственной областной научной библиотеке прошел 16-й театральный фестиваль «Весна – 2011» в немецком читальном зале при поддержке генерального консульства ФРГ, немецкого культурного центра им. Гёте и центра изучения немецкого языка при НГТУ. Студенты, изучающие этот, как оказалось, мелодичный и искрометный язык, предстали перед зрителями в разных образах.

Студенты ФИЯ основательно подготовились и представили вниманию зрителей такие сценки, как, «Госпожа Метелица» (группа 251), «Маленькая ведьма» (группа 271), «Берлин, Берлин» по мотивам книги «Фабриан» Эриха Кестнера (группы 351, 251, 151).

Также зрители увидели «Щелкунчика», где играли дети из немецкого детского театра «Солнышко» (прогимназия № 1) и сценку «О мальчике и девочке, которые не замерзли» (немецкий театр «Абра», школа № 24).

А в финале студенты НГУ разыграли пару смешных миниатюр: «Упражнения к употреблению повелительного наклонения», «Трагический конец господина Шипка» и «Три сына».

Студенты немецкого отделения ФИЯ НГПУ благодарят руководителей своих постановок за большую поддержку и развитие творческих талантов на факультете: Надежду Николаевну Илюшечкину, Татьяну Валерьевну Гартвих, Елену Николаевну Каткову.



Полосу подготовили Дарья Боровик,
 Виктория Долгова